				ري. دي	1							Silec	et i oi i
APPLICANT SART CITATION					Appl	ication 09/842	OFGS File	OFGS File No. P/1929-80					
						Appl	Applicant HAMABE, K.						
(Use several sheets if necessary)							Filing	g Date 4/25/01	Group Art	Group Art Unit 2861			
						U.	S. PA	ATENT DO	CUMENTS		.:		
Examiner Initials	Document Number							Date	Name	Class	Class Sub- Filing Date class If Appropriate		
SK	5	2	9	3	6	4	0	3/1994	GUNMAR et al.	<u> </u>			
					I	FORE	EIGN	PATENT	DOCUMENTS				•
	D											Translation	
	Document Number						ľ	Date	Country	Class	Sub- class	Yes	No
- JX	99/	2	6	4	3	9		5/1999	PCT/WIPO/WO			n/a	
					_								ŕ
					ļ				-				
				-				<u></u>					
	<u> </u>				<u> </u>								
			HTC	ER D	OCU	MEN	ITS (Including Aut	hor, Title, Date, Pertinent	Pages, Etc.)			
										. <u> </u>			
									<u> </u>				
Examiner	۲,						Date	Considered	4/8/4				
EXAMINER: Initial considered. Include	if citation	on con this fo	sidered	l, wheth	er or no	ot citation	on is in	conformance wi	th MPEP § 609; Draw line thro	ugh citation if no	ot in conform	nance and	not

Our Ref.: P/1929-80

Group Art Unit: 2861

Examiner: --

Date: November 19, 2001

Language with a Charles of him a b

In re Patent Application of:

HAMABE, K.

Serial No.: 09/842,741

Filed: 4/25/01

For:

AREA DESIGNING APPARATUS AND METHOD ...

Assistant Commissioner of Patents Washington, D.C. 20231

SUBMISSION

Sir:

×	Submitted herewith is a copy of art together with an art listing form listing the same for the convenience of the Examiner.
\	The document(s) listed on the attached art listing form was/were cited in a Search Report issued by a foreign patent office in a related application. A copy of the Search Report (in the English language) is attached hereto for the Examiner's reference.
	The Japanese Publication(s) listed on the attached art listing form was/were cited in a Japanese Office Action issued in a related application. A copy of the Japanese Office Action and an English-language translation of the relevant portions are also attached. SEE ENGLISH-TRANSLATION FOR NON-ENGLISH-LANGUAGE DOCUMENTS.
	This submission is being made after the issuance of a first Office Action and three months after the application filing date. Thus a Certification Under 37 C.F.R. §1.97(e) is set forth below.
×	I hereby certify that each item of information contained in this Submission was cited in a communication from a foreign patent office in a counterpart foreign application not more than three (3) months prior to the filing of this Submission (37 C.F.R. §1.97(e)).
	This submission is being made after the issuance of the first Office Action and without a certification. The fee of \$180.00 under 37 C.F.R. §1.17(p) is attached.
	This submission is being made after the issuance of a final rejection or a Notice of Allowance but prior to the payment of the issue fee. Applicant(s) hereby attach the fee of \$180.00 under 37 C.F.R. §1.17(I). A certification under 37 C.F.R. §1.97(e) is set forth above.

CERTIFICATE OF MAILING

I hereby certify that this correspondence is being deposited with the United States Postal Service as first-class mail in an envelope addressed to: Assistant Commissioner for Patents, Washington, D.C. 20231-9999, on November 19, 2001:

Steven I. Weisburd Name of applicant, assignee or Registered Representative

> Signature November 19, 2001 Date of Signature

SIW:sks

Respectfully submitted,

Steven I. Weisburd

Registration No.: 27,409

OSTROLENK, FABER, GERB & SOFFEN, LLP

1180 Avenue of the Americas

New York, New York 10036-8403 Telephone: (212) 382-0700